

# A-Čoahkkinbeavdegirji

RiddoDuottarMuseat

TEAMS čoahkkin 03.09.20 diibmu 12:30-13:45.

## Oasseváldit:

Johan Vasara	Stivrajođiheadji
Olaf Andersen	Várrelahttu
Ann Britt Eira Sara	Stivralahttu
Sten Magnar Nikodemussen	Stivralahttu
Marianne Balto	Stivralahttu
Svein Atle Somby	Stivralahttu
Olaug Larsson	Stivralahttu
Ellen Bals	Bargiidovddasteaddji/stivralahttu
Anne May Olli	Čáli

## Diedihán ahte ii searvva:

Hilde Skanke	Nubbijojiheadji
--------------	-----------------

Áššenr.      Ášši

**19-2020**      **Čoahkkingohččuma ja áššelisttu dohkkeheapmi**

Dohkkehuvvon ovttajienalaččat

**20-2020**      **Válljet guokte olbmo vuolláičállit protokolla**

Svein Atle Somby ja Olaug Larsson válljejuvvaiga ovttajienalaččat vuolláičállit protokolla.

## **1. DIEHTOJUOHKINÁŠŠIT**

**21-2020**      **Diehtujuohkimat**

- Rehketoallu 31.7 rádjai
- Covid-19 čuovvoleapmi

**Mearrádus:** Vuhtiiváldán dáid.

## **2. ČUOVVOLANÁŠŠIT**

**Eai leat áššit**

## **3. MEARRÁDUSÁŠŠIT**

**Ášši 22-2020**

**2020 bušeahttarevideren**

1) Áššebáhpirat:

- 2020 Rámmabušeahtta (excel)

## 2) Áššečilgehus:

RDM lea vásihan ahte buot stuorit mátkefitnodagat leat šluhtten sin 2020 dingojuumiid. Ággán dasa lea Covid-19 ja koronaráddjehusat. Mii vásihit maid ahte fitnet unnit olgoriikaguossit.

Bušehta vuordi dienaslogu ektui leat suoidnemánu 31. beaivvi rádjai manahan 417 058 ruvnno sisaboađu. Dát lohku rievdá go dál museain fas oažžugohtet sisaboađu bileahttamávssuin ja das maid vel vuovdit musearámbuvrrain dán jagi. Sámi museaid leat maid guođđán stáhta Covid-19 njoammuneastadandoaimmaid kompensašuvdnaortnegis. Mii bargat guovddáš eiseválddiide mitalit min dili, ja sávvat ahte dat rievdá čavčča mielde nu ahte sámi museat maid besset ohcat buhtadusa. Lea goitge dárbu rievdadit bušehta, nu ahte speadjalastá daid prognosaid mat mis dál leat.

SVD:in mii leat manahan eanemus sisaboađu, dan dihte go dohko leimmet bušeteren eanemus sisaboađu. Duohtavuohta lea ahte eat leat virgádan ovttage konserváhtorvirgái maŋŋá go konserváhtor álggii jođiheaddjevirkái, ja dan dihte nagodit mii SVD ekonomijja heivehit. Guoros virgi goitge dagaha lasi goluid go ferte liigevehkiid bálkáhít (oanehisáigái virgáduvvon olbmuid bálkáhít).

Buot museat vásihit ahte sis leat lassigolut čadnon bassamii ja reaidduide maid dárbbášit Covid-19 doaibmabijuid čuovvumii. Go mii doallat museaid rabas álbmogii, dat mielddisbuktá ahte golut lassánit oalle ollu. Mii fertet buriid ja dárkilis bassanrutiinnaid doallat, ležžet dál golbma dahje čuođi guossi geat galledit min museaid. Dan dihte ollugat min báikkálaš museajođiheddiin árvoštallet unnidit rabasáiggiid oalle ollu čakčamánu 1. beaivvi rájes. Okta vejolašvuohta lea maid giddet museaid fáhkka galledeami resursavátnivuoda dihte (dat guoská bassiide ja ekonomijjii) ja dušše vuostáiváldit ovddalgihtii dingojuumiid doppe gos leat čájáhusat. Leat unnán guossit dan ektui go maid máksá juohke beaivvi doallat museaid rabasin gussiide geat soitet skuvihit sihke dál čakčat ja dálvet.

Sámediggi lea juolludan 290 000 ruvnno lasi ruđaid, oktiibuot 2,5%. Mii leat maid ožžon smávva proseantalassánemiid sihke fylkkasuohkanis ja Hámárfeastta suohkanis. Dán ođastuvvon bušehtaevttohusas leat diet logut rievdaduvvon. 2020:s leat mii maid ožžon veháš sisaboađu go leat ožžon refušovvna luoikkahemiid hálddahaslaš goluid ovddas, dát lea ođđa sisaboahtu.

Mii leat váldán eret buot daid maid proševttaide bidjat (dego sisaoastinkomitea ja FFK-ruđaid). Dát leat stuorimus rievdadusat Dáiddamagasiinna bušehtas. Eará rievdadusat leat earret eará sirdit poasttaid doaibmarámmas bálkárámmii (nugo omd. stivra mas dál earret eará Covid-19 doaibmabijuid sivas leat eambo digitála čoahkkimat go dan golbma fysalaš čoahkkima maid leimmet bušehtii bidjan).

Stivramearrádušas 18/20 juolludii stivra Guovdageainnu gilišiljui 59 000 ruvnno skohtera oastimii. Vuovdi lasihii hatti maŋŋá go RDM:s lei ruhtadeapmi válmmas, ja danne eat oastán skohtera. Ruhta geavahuvo baicce dain poasttain gos lei jurddašuvvon ja lea dasto oassin obbalaš seastimis. Guovdageainnu gilišiljus lei ruhtačoaggin skohtera oastimii, ja dáid ruđaid mii vurket skohtera oastimii jus bođeš dakkár vejolašvuohta boahte jagi.

Covid-19 lea dagahan ahte RDM mátkkit leat unnon. Buot ossodagaid mátkkoštanbušehtta mielddisbuktá seastima. Mii leimmet plánen doallat personáladeaivvadeami dán čavčča, muhto goluid seastima dihte de unnidit ollu dán poasta, maid nu ahte “seastit” vai museat sáhttet máksit dárbbášlaš iežasoasi dakkár proševttain maiguin mii bargat.

RDM oaččui 48 548 ruvnno Covid-19 doarjaga stáhtas. Dán ruđa birra beasaimet diehtit beaivvi maŋŋá

go áššebáhpiriid leimmet sádden. Ruđat biddjojit “rabas postii” hálldahuslaš bušeahtas, nu ahte dáid ruđaid sáhtta geavahit jus šaddá dárbu. Justte dál mii leat hui eahpesihkkarat das ahte nagodit go mii oažžut dan iežamet sisaboađu maid vel dárbbasivččiimet dán jagi.

Njiedjan sisaboahtu lea dasto oktiibuot 6,55% ja bušeahtta lea danne unniduvvon dieinna proseanttain (gč. oppalašbušeahta mii mearriduvvui 2019 juovlamánu 2020 borgemánu bušeahta ektui).

3) Mearrádusárvalus:

<b>Bálkárámma</b>	
RDM Hálldahus	<b>2 553 884</b>
SVD	<b>2 074 770</b>
GG	<b>1 120 624</b>
PM	<b>1 073 755</b>
JMM	<b>614 845</b>
Dáidda	<b>712 886</b>
<b>Bálkárámma submi</b>	<b>8 150 764</b>
<b>Eará doaibmarámma</b>	
RDM hálldahus	<b>1 059 208</b>
SVD	<b>1 028 500</b>
GG	<b>498 973</b>
PM	<b>1 215 976</b>
JMM	<b>418 412</b>
Dáidda	<b>869 961</b>
<b>Eará doaibmarámma submii</b>	<b>5 091 030</b>
<b>DOAIBMAGOLUID SUBMI</b>	<b>13 241 794</b>

4) Mearrádus:

Evttohus mearriduvvui ovttajienalaččat.

**Ášši 23-2020**

**Dáhkádusat**

1) Áššebáhpirat:

- 2020 dáhkádusaid oppalašgovva 20.08.20

Dáhkádusat

RDM lea duos dás ain guorahallan iežas dáhkádusaid. Doaibmašiehtadusa mielde lea RDM:s dáhkádusovddasvástádus buot ovttadagain gos RDM:s lea doaibmaovddasvástádus. 2006 rájes lea RDM leamaš dáhkádusoastin sihke dávviriin, doaibmadinggain, gáhttejuvvon visttiin, ja doaibma ja hálldahusvisttiin. RDM fágaovddasvástideaddji Bror Ivar Salmonsén dárkkista ahte buot visttit mat galget leat dáhkádusovvon leat listejuvvon dáhkádusšiehtadusain, ja ahte árvvut/dáhkádussupmit leat

dohkálaččat. Son dieđiha jus lea juoga mii ii leat nu go galgá. Son logai ahte ferte maid vuhtiiváldit man ollu áigi, ruhta ja resursat dat oba dárbbášuvvojitge go visttit galget ođastuvvot.

RDM ii leat dáhkádusoastin leamaš dáiddamagasiinnas, Porsáŋggu museas iige Guovdageainnu gilišiljus, ja mis ii leat leamašan oppalaš govva das makkár dáhkádusat Guovdageainnus ja Porsáŋggus leat. Dán doaimmaha Nordmegling.

Go lea sáhka dáiddamagasiinnain de leat dáidagat dáhkiduvvon, muhto leažžá go mis dál ollislaš dáhkádus dan eat dieđe gal dál, go leat nu ollu lassáneamit maŋemus jagiid. Ja maid dan dihte go árvu árvoštallojuvvo ja dáidagiid árvu han lassána jagis jahkái.

Eará oassi dáhkádusárvoštallamis lea ahte leat go mis dáhkádusat mat gokčet olles min doaimma. Lihkohisvuodaid ja vahágiid dáhkádusat gal leat ortnegis, muhto fievrrideapmi ja dat mii guoská dávviriidda maid luoikkahit lei juoga maid mii fertiimet ordnet. Ollislaš šiehtadus mii gokčá daid luoikkahuvvon dávviriid ja mii dahká ahte eat dárbbáš oastit ođđa dáhkádusa juohke dingii maid mii leat ieža luoikkahan. Eanemus jierpmálaš lea ahte mis lea okta submii mii lea gokčojuvvon submii. Dat mearkkaša ahte luoikkahan dávviriid ovddas mákso dihto submi. Mii eat galgga dárbbášit rehkenastit ja oastit dáhkádusa juohke áidna dávvirii/dáidagii maid mii leat luoikkahan.

Mii attiimet Nordmelglingii lobi geahččat buot min dáhkádusaid oažžun dihti oppalaš gova árvvuin ja daid dáhkádusain. Maiddai daid maidda RDM ovdal ii leat oastán dáhkádusa, muhto maidda mis, doaibmašiehtadusa mielde, lea dáhkádusovddasvástádus. Nordmegling lea dárkkistan ja geahččan buot min dáhkádusaid ja lea ráhkadan oppalaš gova min dáhkádusain. Geahča mildosa.

Dies de oaidná ahte mii dáidit fertet lasihit dáhkádusa muhtin osiin. Justte dál mis ii leat oppalašgovva dan árvolassáneamis man mii dárbbášit diehtit dan dihte go dávviriin lea árvu lassánan maŋná go leat boahtán RDM dávvirčoakkáldahkii. Dát guoská erenoamážiid dáidagii. Mo dál de leažžá de dát goit mearkkaša ahte min dáhkádusgolut lassánit.

Erenoamáš/dološ huksenvuogi lasi divodangolut gitta miljovvna ruvno rádjái. Doaivut ahte 1 miljovvna lea doarvái sivas go buot visttiin leat dáhkádusupmit oalle unnit. Áidna visttii mii lea divrras lea váldovisti, ja dat han lea dálá huksenvugiin ceggejuvvon. Mildosis leat dáhkádusat maid ferte dárkkistit nubbi nuppi ektui.

## 2) Mearrádusárvalus:

Dáhkádusaid oppalašgovva čájeha ahte RDM diehtá makkár dáhkádusdárbbut organisašuvnnas leat. Lea dárbbášlaš ahte RDM hálddahus čuovvula dán ja ođasmahtte dáhkádusaid ovttas Nordmeglingain ja buktá stivrii dieđuid dán birra.

## 3) Mearrádus:

Mearriduvvon ovttajienalaččat

## Ášši 24-2020 Šiehtadusevttohus Alta-Gdg dokumentašuvdnabargu

### 1) Áššebáhpirat:

- Sámedikki šiehtadusevttohus 2020 juolludeapmái

- Dálá šiehtadus 2019 juolludeamis

## 2) Áššečilgehus:

Dál lea jođus jahkásaš prošeakta man ulbmilin lea áigodagas ovdal ja maŋŋá Álttá-Guovdageainnu čázádaga dulvadeami ja Stilla akšuvnnaid čohkket persovnnalaš mitalusaid (2019 juolludeami šiehtadusas). Dát lea prošeakta mas museála perspektiivvain čohkke dieđuid ja arkivere/magasinere. Prošeavttas leat olbmot geat orro ja ain orrot Mázes guovddázis, oktan olbmuiguin geat orro Máze guovllus geaidda dulvadeapmi maid lei áittan.

### Duogášdieđut

RDM:s lea ovdal leamašan ovdaprošeakta man ulbmilin lei boahit diehtit makkár vejolašvuohta livččii ásahtit dokumentašuvdnaguovddáža. Dát lei ovdaprošeakta mii ávžžuhii bargat eambbo dainna ahte ásahtit dokumentašuvdnaguovddáža RDM oassin (2009-2011). 2012:s álggahuvvui golmma jahkásaš váldoprošeakta man ulbmilin lei bargat eambbo dokumentašuvdnaguovddáža ovdánemiin. Prošeakta loahpahuvvui ovdal go golbma prošeaktajagi ledje čađahuvvon 2014 juovlamánu.

Dalle lei boađus prošeavttas ahte lea ain ollu dokumentašuvdnabargu mii ferte čađahuvvot, ja dasto gaskkustit dan máhtu ja dieđu mii mis odne lea.

Maŋŋel dien lea RDM 2016-2017:s joatkkán dokumentašuvdnabarggu mii loahpahuvvui čájáhusain mii čájehii dokumentašuvdnaguovddáža potenciála 2017 čavčča (“mii livččii sáhtán leat”/”hva som kunne vært”). 2017 rájes lea leamašan vuordámuš ahte guovddáža ásaheami bargu ovdánivččii, eandalii báikkálaš olbmuin lea dat vuordámuš. RDM ja earát leat vuordán maid Sámediggi ain bargá áššis.

Álggus namuhuvvon šiehtadusa mii dagaimet 2019:s. Dát šiehtadus lea Sámedikki dievasčoahkkima bušehttemearrádusa 6.12.18 ášši 65/18 vuodul.

*8.3.4.1 Guovdageainnu/Álaheaju-ášši duođaštanguovddáš - prošeakta Hui guovddáš oassi sámi historjjás dárbbasa bissovaš ásahtuslaš ruovttu. Sámediggi organisere ođđasis barggu Guovdageainnu/Álaheaju-ášši duođaštanguovddáža ásaheamiin Máziin dan oktavuodas go 2019:s lea 40 jagi dassái go nealgudanstreaikkat álggahuvvojedje Sturradikki ovddabealde. Prošeavtta oassin lea árvvoštallat ovttasbargovejolašvuođa áigumušain beakkán sámi dáiddárjoavkku viesu ođđasis ásaheamiin. Dáiddáriid viessu ásahtuvvui Máziin 1978:s. Prošeaktii biddjojuvvo kr 500.000. (dát oassi lea vižžon Sámedikki neahttasiidduin.)*

Šiehtadus mii dahkkui Sámedikkiin sisttisdoallá ahte *Guovdageainnu/Álttá ášši dokumentašuvnna čuovvumuš galggašii leat ahte dát ášši vuđolaččat dokumenterejuvvo ja gaskkustuvvo, dan dihte go dát lea nu guovddáš oassi sámi historjjás.* RDM:s lea prošeavtta fágalaš ja hálddahaslaš ovddasvástáduš. Ovttasráđiid Sámedikkiin gávnaheimmet ahte deháleamos maid dál bargá lea dokumenteret álbmoga vásáhusaid ja fearániid Álttá-Guovdageainnu dulvadan ášši oktavuodas. Berit Inga Sokki Kemi virgáduvvui oanehisáigái dokumentašuvdnabargui ja metoda lea jearahallan. Koronavirus ja ráddjehusat dan sivas leat dagahan ahte dán prošeavttas leat oalle ollu hástalusat go lea váttis čađahit jearahallamiid erenoamáziid vuorasolbmuiguin. Prošeakta ovdána goitge bures. RDM:s lea oktavuodas Svein Lundiin (Guovdageainnu meahcceguovddáš), gii maid bargá ollu Álttá-Guovdageainnu-ášši dokumentašuvdnabargguin. Dasa lassin mii diehtit ahte RDM dárbbasa gulahallat Sámi arkiivvain, gos maid leat hui ollu arkiiva dieđut mat leat áigejuovdilát midjiide.

Máze-house/Máze joavkku viesu initiivvain ii leat Kemi bargan proševtta oassin, dan dihte go dieđuid čohkken lea vuosttaš vuoruheapmi (ja maid eanemus dárbbášlaš go diehtit ahte leat ollu vuoras olbmot). Muhto, direktvra lea gulahallan OCA - Office for Contemporary Art Norwayain. Sii bovdeje min “kick-off” - iniitiiva čohkkimii njukčamánu 17. beaivvi 2017:s Máze-House ásaheami birra.

Mis lei maŋŋá čohkkin Sámedikkiin 31.5.17 masa OCA ja SDG maid serve. Dien čohkkimis dasto evttohuvvui ásahtit vuodđudusa vejolaš «Indigenous arts residency»/ «Álgoálbmot dáiddár viessu» ovddeš Máze-joavkku vissui Mázes. Ulbmil lei ásahtit arena dáiddaatelieraide mas álgoálbmotprográmma. Johan Sara jr. ja Ánde Somby evttohuvvuiga bargajoavkun. Somby mitalii telefonna (24.8.20) ahte ii dákkár vuodđudus iige stivra ásahuvvon goassege. Ággan dasa lei go ruđalaš osiid mat dárbbášuvvo eai nagodan háhkát. Njuolggadusevttohus vejolaš vuodđudussii gal lea hábmejuvvon.

Ovttasráđiid OCA direktvrrain Katya García-Antónain sáddeje ohcama KUD:i gos ohce ruđaid Máze viesu ođasmahttimii, muhto dát ohcan hilgojuvui. OCA háliida ain čuovvulit dán barggu, doarjjafunkšuvvnas. Dáiddasiida – Máze House jurdagii váilu sihke organisašuvdnii, vistái ja doibmii ruhtadeapmi.

Sámedikki juovlamánu 5. beaivvi 2019 dievasčohkkima ášši 52/19 vuodul lea ođđa 2020 juolludeami šiehtadusas ná: *40 jagi lea gollan Álttá-Guovdageainnu eanu giccu rájes. Sámediggi bivdá ahte RiddoDuottarMuseat váldá ovddasvástádusa dán sámi historjja guovddáš oasi vuđolaš duođašteames ja gaskkusteames. Okta oassi proševttas lea geahčadit ovttasbargo vejolašvuodaid Dáiddasiidda - Máze House álgaga ektui, mii vuodđuduvvá sámi dáiddárjoavkku historjái mii ásahuvvui Mázes. Dán prošehtii várrejuvvo 500.000 ru. Sámediggi nammada referánsajoavkku man ovddasvástádus lea sihkkarastit báikkálaš čanastumi bargui. Referánsajoavku galgá maddái buktit cealkámuša das, mo dokumentašuvdnaguovddáš galgá ásahuvvot. (Vižžon Sámedikki neahttasiiddus)*

Mii oaččuimet 16.6.20 dieđu ahte Sámediggeráđđi lea mearridan ná:

1. *Sámediggeráđđi nammada čuovvovaš miellahtuid Guovdageainnu/Álttá-ášši dokumentašuvdnaguovddáša referánsajovkui:*
  1. *Klemet Erland Hætta*
  2. *Nils Johan Nango*
  3. *Ante Guttormsen*
  4. *Inga Marja Steinffjell*

*Sámediggeráđđi sáhtta dárbbu mielde lasihit ođđa miellahtuid.*

2. *Referánsajoavkkus lea čuovvovaš mandáhtta:*

*“Referánsajoavku galga buktut oaivillit dasa mot Guovdageainnu/Álaheaju-ášši duođaštanguovddáš galga vuodđuduvvot. Barggustis galga referánsajoavku sihkkarastit báikkálaš čanastumi bargui.*

*Sámedikki bivdá viidasit referánsajoavkku geahčadit ovttasbargo vejolašvuodaid Dáiddasiidda - Máze House álgaga ektui, mii vuodđuduvvá sámi dáiddárjoavkku historjái mii ásahuvvui Mázes. Bárggui gullá maddai árvoštallat ovddasásaheami Dáiddasiiddain – Maze house.” (Dát oassi lea vižžon Sámedikki neahttasiiddus, 113/20)*

## Šiehtadusevttohus 2020

Sámedikki ođđa šiehtadusevttohusas boahtá ovdan ahte oassi barggus lea geahčadit ovttasbargovejolašvuođaid dán Dáiddasiida – Máze House jurdagii. Doppe mitaluvvo ahte lea ášahuvvon referánsajoavku bargui, mii fágalaš dásis galgá buktit evttohusaid das movt Guovdageainnu/Álttá ášši historjjá dokumentašuvdna ja gaskkusteapmi galgá dáhpáhuvat. RDM váldobargun lea joatkit Guovdageainnu/Álttá ášši dokumenterenbarggu ja RDM mearrida ieš ovdanbuktinuogi/gaskkusteami. Prošeaktaeaiggádin lea RDM:s ovddasvástádus čuovvulit referánsajoavkku, mii guoská čoahkkimiidda ja daid máksimiidda, muhto referánsajoavku buktá iežaset cealkámuša njuolga Sámediggái mii maid lea sin čállingoddi. Juolludeapmi lea 500 000 ruvno.

Šiehtadusevttohusas čuožžu ahte juolludeapmi maid galgá gokčat referánsajoavkku goluid, sii leat plánen doallat guokte čoahkkima.

### 3) Mearrádusevttohus:

RDM dahká šiehtadusa Sámedikkiin ahte joatká Guovdageainnu/Álttá -ášši dokumentašuvdnabarggu. Mii hálddašit maid referánsajoavkku mii galgá buktit cealkámuša Sámediggái prošeaktaáigodagas.

### 4) Mearrádu:

Mearriduvvon ovttajienalaččat.

## 4. SÁGASTALLANÁŠŠIT

Eai lean áššit.

## 5. ČOAHKKÁIGEASSU

### Ášši 25- 2020

### Eará

- Oanehaš čoahkkáigeassu das go stivrajođiheadji searvai davviguovllu-dieđáhusa cealkámuša geigemii ovttas OCA:in, NNKM:in ja Svalbárdda museain.  
-Notáhtta ahte lea dárbu oahpuide mii bođii e-poasttas lea mearkkašuvvon  
- Dieđut čoahkkima birra man mii háliidit doallat Hámmárfeastta suohkaniin, stivrajođiheadji ja direktveva áiguba Covid-19 dili dihte doallat dán čoahkkima digitála hámis. Čoahkkin ođđa suohkaniin lea dehálaš.

Duodaštetne ahte referáhtta lea riekta:

---

Olaug Larsson  
Stivralahttu

---

Svein Atle Somby  
Stivralahttu